

USER GUIDE
ESPAÑOL

QUALITY GOLF GPS WATCH

FELICIDADES!

Gracias por comprar el reloj GPS de golf Easygreen® WR67™. Hemos hecho todos los esfuerzos posibles para cuidar cada detalle de la producción y del diseño con fin que se quede satisfecho de nuestro producto siempre que lo use.

IMPORTANTE

Antes de empezar a presionar los botones y tomar medidas, le rogamos tome un instante para leer enteramente este manual de uso que facilitará la comprensión de todas las funciones y usos ofrecidos por este producto.

NUMERO DE SERIE

El número de serie se encuentra dentro de la capa de la caja. Le hará falta conservar este número para registrar online su reloj y para efectuar todas las actualizaciones (ej. WR67IR#####).

! CUIDADO

PARA SU PROPIA SEGURIDAD, LE ROGAMOS LEA ATENTAMENTE Y SIGUA TODAS LAS RECOMENDACIONES DE USO DEL MANUAL ANTES DE GUARDARLO EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS CONSULTACIONES SUYAS O DE OTROS USADORES.

- Este producto no es un juguete ha sido concebido para un uso exclusivo de adultos.
- Siga las recomendaciones e instrucciones contenidas en este manual de uso para evitar que se produzcan heridas o daños del producto.
- NO SE DEBE usar el reloj cuando uno conduce ya que su uso puede resultar en una distracción de su atención.
- NO SE DEBE abrir este aparato ni tratar de forzarlo de ninguna manera. Cualquier intento para alterar o abrir el producto resultará en una anulación completa de la garantía.
- NO SE DEBE dejar caer el producto para evitar que se dañen los componentes electrónicos o la estructura del reloj.
- Mantengan los niños lejos de los materiales de envase para evitar sofocaciones o cualquier otra herida.

RETROILUMINACIÓN ACTIVADA

(Presionar SHOT) por 5 segundos

ALTERNAR RETROILUMINACIÓN

(Presionar SHOT por 5 segundos) Activo 10 mins

ENTER / EXIT
Menu principal

BACK
Menu anterior

BATERÍA

Para comprobar el nivel de batería, presione el botón MENU y elige BATTERY. Tanto el cable USB como el cargador son compatibles con cualquier porte USB. Nota*: Se calcula que el tiempo de carga para pasar de una batería descargada a completamente cargada es de 2-3 horas. Se gasta más batería con el modo GPS que con el modo reloj solo.



Para cargar la batería, conecte los 4 extremos del cable usb al reloj y al ordenador. En la pantalla aparecerá Charging/Connected para indicar la conexión y carga de la batería.

HORA / FECHA

La manera más sencilla para fijar la hora es de hacerlo a través del GPS. Asegúrese que esté lejos de cualquier edificio y árboles y que su horizonte esté despejado. Pulse el botón MENU y use el botón FRONT o BACK para llegar al menú 4 y elegir la función SETTINGS (fig.1).

A partir de la función SETTINGS 1, elige TIME-DATE (fig.2) y SET TIME (fig.3). A partir de este menú, seleccione BY GPS (fig. 4). Su WR67 va a buscar la señal GPS y volver a la pantalla inicial. La hora y la fecha serán determinadas según su colocación. Su WR67 se pondrá automáticamente al día si usted cambia de colocación, lo que puede resultar muy cómodo si usted está de viaje. *Nota: en escasos casos, pueden pasar algunos « conflictos » entre los husos horarios. En este caso, hará falta repetir las etapas de instalación tal como se describió previamente. Para tener más detalles sobre la fijación de la hora, gracias por descargar la guía completa de uso en www.easygreen.com.hk



Fig 1

Fig 2

Fig 3

Fig 4

*Note: Daylight savings time varies from year to year. When daylight savings is in effect (Spring-Fall), DST should be set to "On." From Fall-Spring, DST should be set to "Off."

FUNCIÓN PLAYGOLF / VISTA GENERAL

Una vez haya elegido PLAYGOLF en el menú 1, su WR67 buscará la señal GPS. Una lista de los campos más cercanos aparecerá entonces en la pantalla. Navegue en el listado con los botones BACK o FRONT, luego se puede elegir el campo presionando el botón SELECT/HAZARDS. Cuando elige un campo, HOLE 1 indicará las informaciones siguientes: distancia hasta la entrada, el centro y fondo del green, como el PAR del hoyo.


FUNCIONES DETALLADAS PLAYGOLF
MEDIR LA DISTANCIA DE UN GOLPE

Presionar Shot para empezar con la medición de la distancia del golpe. Su WR67 va a medir la distancia hasta que se desactive la función presionando cualquier de los botones Front, Back o Hazards.

BACK OF GREEN

Presionar BACK para visualizar la distancia hasta el fondo del green por unos 10 segundos.

MENU DE GOLF

Autonomía de la Batería, Cambiar de hoyo, Salir del juego

OBSTÁCULOS*

Presionar HAZARDS para visualizar distancias hasta los mayores obstáculos del hoyo por unos 10 segundos

INICIO DEL GREEN

Presionar FRONT para visualizar la distancia hasta el inicio del green por unos 10 segundos.


ABREVIATURAS DE LOS OBSTÁCULOS*

LFB - Bunker de Calle parte Izquierda
 MFB - Bunker de Medio de Calle
 RFB - Bunker de Calle parte Derecha
 LFW - Inicio del Agua de Calle parte Izquierda
 LFWC - Final del Agua de Calle parte Izquierda
 MFW - Inicio del Agua del Medio de Calle
 MFWC - Final del Agua del Medio de Calle
 RFW - Inicio del Agua de Calle parte Derecha
 RFWC - Final del Agua de Calle parte Derecha
 FGB - Bunker Inicio de Green
 RGB - Bunker de Green parte Derecha

LGB - Bunker de Green parte Izquierda
 BGB - Bunker delantero de Green
 RGW - Agua de Green parte Derecha
 FGWC - Final del Agua delantera de Green
 FGW - Inicio del Agua delantera de Green
 LGW - Agua de Green parte izquierda
 BGW - Agua Trasera de Green
 CRK - Inicio del Arroyo
 CRKC - Final del Arroyo
 EOF - Final de Calle

AJUSTAR HORA

Tee Time (Hora de Salida) es una función útil que le permite grabar su hora de salida con hasta 7 días de antelación. Cuando se ha grabado una hora de salida, su WR67 se pondrá automáticamente en modo Play golf y en los 7 minutos antes de la hora de salida, buscará los campos más cercanos. Ahora solo le toca elegir el campo deseado en el listado y a disfrutar de su ronda de golf!

Para grabar una hora de salida, presione el botón MENU (Fig.1). A partir del menú elige TEE TIME (fig.2), presione el botón HAZARDS para activar la función de la hora. Use los botones BACK o FRONT para grabar la hora deseada. Presione otra vez el botón HAZARDS para elegir la fecha deseada. Una vez que se haya registrada la fecha también, la función TEE TIME será activada e indicada en modo On. Aparecerá una pequeña bandera arriba en la derecha de la pantalla principal (donde viene la hora) que indica que está grabada en la memoria una hora de salida.

*Nota: TEE TIME es una función de una sola vez, lo que significa que una vez pasada su hora de salida, no se quedará en la memoria de su reloj. Si desea grabar otra hora de salida, usted tendrá que volver a repetir las mismas etapas que previamente explicadas. Si usted juega siempre el mismo día a la misma hora, solo le hará falta seleccionar el TEE TIME desde el menú Golf presionando el botón FRONT para reactivar el TEE TIME.



Fig 1



Fig 2

AUTO-OFF

Existe una función AUTO-OFF que permite salir automáticamente del modo PLAY GOLF cuando ha expirado el tiempo grabado. Cuando está en el modo PLAY GOLF y haya expirado el tiempo grabado, aparece en la pantalla un mensaje AUTO-OFF. Seleccione RESUME para volver al juego, el mensaje AUTO-OFF volverá a aparecer 1 hora y media después. Seleccione EXIT GAME para salir enseguida del modo y volver a la pantalla inicial (Hora).

Si no se ha hecho ninguna selección a cabo de 10 minutos, el reloj sale del juego y vuelve a la pantalla inicial antes de apagar automáticamente la función GPS para ahorrar batería.

Para instalar la función AUTO-OFF, presione MENU y seleccione SETTINGS (fig.1) en el menú 2. Seleccione luego GOLF SET UP (Fig.2), y AUTO-OFF. Para grabar el tiempo deseado, use los botones FRONT y BACK. Se puede elegir un tiempo entre 1 hora y media (1.5) y 9 horas (por incrementos de 0.5). Para desactivar la función presione DISABLE.



Fig 1



Fig 2



Fig 3



Fig 4

REQUISITO INFORMÁTICO

No se necesita añadir ningún programa, su reloj WR67 está listo para usar. Sin embargo, tendrá que conectarse a un ordenador para recibir las actualizaciones. Para esto, le hará falta lo siguiente:

- PC (Windows XP/VISTA/7/8), navegador: Internet Explorer 8 o más reciente, versión 32-bit.
- MAC (OS X, versión 10.6 INTEL o más reciente), navegador: Safari, 32-bit recomendado.

Para más informaciones, contacte Easygreen: www.easygreen.com.hk

REGISTRARSE

A partir del número de serie inscrito dentro de la tapa de su caja, le rogamos registre su reloj dándose de alta en iGolf. Siga las instrucciones en: www.easygreen.com.hk

Número de serie # _____

Nombre de usuario _____

Código secreto _____

Dirección Email _____

DESCARGAR CAMPOS SUPLEMENTARIOS

Una vez se haya dado de alta en iGolf, podrá descargar en su reloj WR67 hasta 50 campos extra que no pertenecen ya a la base de campos precargados. Puede incluir campos de países que no forman parte del listado de países que viene en la caja como EE.UU. Para buscar y descargar campos de estos países, consultar la página: www.easygreen.com.hk

BASE DE DATOS DE MAPA Y ACTUALIZACIONES DE FIRMWARE

Una vez actualizada la base de datos de iGolf, puede que haga falta también descargar la base de datos actualizados para disponer de los últimos campos añadidos y de los cambios operados en los campos ya existentes. Una vez descargada la base de datos actualizados, la transferencia de datos entre su ordenador y el reloj puede tardar entre 20 y 30 minutos. Para más detalles, consultar la página: www.easygreen.com.hk

También se pueden actualizar periódicamente los firmware que gestionan el reloj descargando las actualizaciones puestas a su disposición en la página de Easygreen. Una vez descargada, la transferencia puede tardar entre 5 y 10 minutos.

DECLARACIÓN FCC

Este aparato cumple con la Sección 15 de los Reglamentos de la FCC. Su operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

- Cambie la orientación de la antena del receptor afectado.
- Aumente la distancia entre el dispositivo y el receptor.
- Póngase en contacto con su vendedor distribuidor o con un técnico cualificado para cualquier asistencia.

GARANTÍA

Este producto está cubierto con una garantía limitada de Dos (2) Años con previa presentación de un comprobante de venta, contra cualquier defecto de fabricación o de materiales. Easygreen se reserva el derecho de rescindir esta garantía si el producto ha sido abierto o alterado por un uso incorrecto.



Dispose of this product correctly as per local and EU laws and regulations.



CONTACTO DE DISTRIBUIDORES EN EUROPA

GERMANY, AUSTRIA, SWITZERLAND, ITALY HOLLAND
Score Industries GmbH
Wolfratshauer Str. 150
82049 Pullach
Tel: 089-74946700
Fax: 089-74946757
www.score-industries.com
info@score-industries.com

UNITED KINGDOM, IRELAND
Second Chance Ltd.
Units 1 - 4 Pipers Court
Amy Johnson Way
Blackpool, Lancs FY4 2RT
Tel +44 (0)844 8717775
www.secondchance.co.uk
sales@secondchance.co.uk

FRANCE, BELGIUM, LUXEMBOURG, SPAIN, PORTUGAL, ANDORRA
Boston Golf Europe
9 Rue de Mayonnabe
64200 Biarritz, France
Tel. +33 559 43 53 53
www.bostongolf.com
easygreen@bostongolf.com



CONTACT EASYGREEN

Easygreen AB
Lövåsen 2
SE 139 40
Värmdö
Sweden
Tel: +46(0)8 22 65 65
www.easygreen.se
info@easygreen.se

Easygreen (Hong Kong) Ltd.
Flat 11, 4/F, Kwai Cheong Centre
50 Kwai Cheong Road
Kwai Chung, N.T.
Hong Kong
(852) 2489-8288
www.easygreen.com.hk
info@easygreen.com.hk